К ИСТОРИИ ВИЗАНТИНО-КАВКАЗСКИХ СВЯЗЕЙ НА РУБЕЖЕ XI и XII ВЕКОВ

А. П. КАЖДАН (Москва)

В известной Эскуриальской рукописи (Escur. Y 11—10) среди многих других исизданных произведении находится энкомий Никифора Василаки, византийского писателя XII в., севасту Адриану Комнину, сыну севастократора Исаака и племяннику Алексея I, постригшемуся под именем Поанна (л. 409об.—417). Адриан-Поанн—лицо известное: он был архиепископом Болгарии¹.

Известный каталог болгарских архиепископов сообщает не только имя отца, но и матери Адриана: ее звали Прина-Ксения, она была двоюродной сестрой Марии Аланской² и дочерью «правителя всей Алании»³. Речь Василаки содержит некоторые дополнительные сведения об Адриане и его связях с Кавказом.

Ритор прославляет прежде всего отца своего героя (севастократора Исаака), который правил страной вместе с братом (Алексеем I) и был вровень с ним стратигом и василевсом; ритор подробно останавливается на дружбе братьев и говорит о том, как они вместе боролись против ненавистников Христа и «царененавистников» (μισοβασιλείς). побеждая их то разумом, то оружием (л. 411). После этого он перехолит к матери Адриана. Она вела свой род с Кавказа и блеском своим настолько же превосходила «всякий женский цветок», насколько Кавказ превосходит остальные горы. Ритор говорит, что она принадлежала к великому и славному племени, по называет его, расходясь с каталогом болгарских архиепископов, не аланами, а албанами (Адатус) то спусть «Это илемя великое и многочисленное, предолжает Василаки, обитает под великим Кавказом (это от тоэто то элугию Кхэхххоо), и я бы назвал его паствой христовой, основой скифов и первинками Кавказа. Это племя воинственней кавконов; тот, кто увидит его многочисленность, не станет спрашивать о мужестве, а познакомившись с его воинской доблестью, забудет спросить о многолюдности». Царицен (325:1/1552) албанов и была мать Адриана (л. 411 об.).

Я предоставляю кавказоведам судить, какой народ воинственный и многолюдный имеет в виду Василаки, говоря об «албанах». К сожалению, византийские этинконы слишком неопределенны и многозначны, и мы не можем быть уверены, что речь идет о жителях Кавказской Албании. Можно было бы предположить, что переписчик Эскуриальского кодекса допустил валеографическую ошибку и написал «албаны» вместо «аланы», но мне кажется, что Василаки помещает родину Ирины-Ксении на «византийской», южной стороне Кавказского хребта, поскольку он говорит это Кариласм.

¹ См. L. Stiernon. Notes de titulature et de prosopographie byzantines, Revue des études byzantines*, XXI, 1963, р. 179—192. Уже после того, как эта заметка была набрана, мне стало известно о выходе в свет издания энкомия Василаки: Niceforo Bastlace. Encomio di Adriano Comneno, ed A. Garzya. Napoli, 1965. Книга эта мне, к сожалению, недоступна.

² См. о неи В. Leib. Nicéphore III Botanetates et Marie d'Alaine. "Actes du VIº Congres International d'Etudes Byzantines", vol. I, Parts, 1960.

[№] П. И в а и о в. Български старини из Македония. София, 1931, стр. 567—568, № 16. Издание Иванова основано на Парижской рукописи (Paris gr. 880, XIII в.). Кроме тото, каталог болгарских архиепископов содержится в рукописи ГИМ 286/324, XV в. Первые листы этого колекса перепутаны; заметка об Адриане начинается на л. 5об. и завершается на л. 2, текст не отличается от изданного Ивановым. Хотя верхний край л. 2 оборван, слова [12]\$202000\$27000\$2 татъ; "Адама; читаются совершенно отчетливо.

Сравнительно недавно А. В. Урушадзе обратил внимание на то, что в одном из византийских «Цветников» с касказскими албанами идентифицируются мингрелы⁴.

Что родственники Марии Аланской считали себя грузинами свидетельствует, кстати сказать, современник Василаки известный поэт Поанн Цец. Он причисляет себя к «знатным ивирам» по материнской линии⁵; его прабабка была абхазкой ("Аэхара;) и кровной родственницей аланки Мариам, хотя—с обидой замечает Цец—злые языки называли ее служанкой; она вышла замуж за севаста и великого друнгария Константина⁶ (он имеет в виду, вероятно, брата нашего Адриана).

Сын женщины из какого-то кавказского племени, Адриан был в своей деятельности связан с Кавказом. Василаки сообщает, что Адриан управлял каким-то народом, обязанным данью (элох эдхэх эхэхэхэх), которая должна была поступать земному царю (л. 413). В другом месте ритор говорит об этом подробнее: Адриан был отправлен начальствовать над большим племенем халибов (ώ; хохох это харха элохэ, тож Халодах), и многие, кто мерил его на свой аршин, ожидали его возвращения после этой должности богатым, «многоталанным». По герой энкомия, оказывается, превзошел справедливостью Аристида: он не только щадил нищего, но и раздавал свое добро нуждавшимся (л. 41306.).

И опять-таки употребленный Василаки этникон порождает затруднения. Кто такие халибы? Цец, следуя античной традиции, локализует их в районе Трапезунда⁷. Возможно и иное понимание этого термина⁸, но во всяком случае он связан с восточными областями Черноморского бассейна.

Любопытно, что интересы семьи севастократора Исаака соприкасались с балканскими землями империи: его сыновья Иоанн и Алексей управляли Диррахием, Константии—Верроей⁹, Адриан со временем занял пост болгарского архиепископа. Его наместничество у «халибов» как бы выпадает из этой традиционной сферы влияния.

Нам остается только попытаться определить время наместничества Адриана.

Речь Василаки Л. Стирнон отнес к 1139 г., полагая, что в ней отражены события после экспедиции Поанна II на Восток от Строго говоря, основания для этого приведены им недостаточные: та поездка Адриана в Палестину, о которой говорит ритор (л. 416 об.), описана слишком неопределенно, чтобы служить датирующим средством. Непосредственно поездке предшествовала «бескровная победа» (л. 416), что плохо вяжется с нашими представлениями о походе императора, описанном, кстати сказать, весьма подробно самим Василаки и «Ты заставля склонить перед василевсом выи мно-

⁴ А. В. Урушадзе. Об одном сведении византийского сборника Пома.— "VII Всесоюзная конференция византинистов в Тбилиси. Тезисы докладов». Тбилиси, 1965, стр. 115 и сл. В свое время М. Ф. Броссе высказывал сомнения в том, что Прина-Ксения была аланкой, и считал ее абхазкой (М. В гоз s e t. Histoire de la Georgie, vol. I, SPb., 1849, IIvr. 2, p. 330, п. 2).

⁵ Joannis Tzetzae. Epistolae, ed. Th. Pressel. Tubingae, 1851, p. 7.22. Cp. Joannis Tzetzae, Historiarum variarum chiliades, ed. Th. Kiesslingius. Lipsiae, 1826, 11b. V. vers. 626.

⁶ Joannis Tzetzae. Historiarum..., lib. V, vers. 589-599.

⁷ Joannis Tzetzae. Historiarum..., lib. X, vers. 523. Ср. также Аппе Сотпене. Alexiade, ed. par B. Leib, t. 111, Paris, 1945, p. 179, 29.

⁸ Л. П. Каждан. Византийский податной сборщик на берегах Киммерийского Боспора. «Проблемы общественно-политической истории России и славянских стран». М., 1963, стр. 100.

⁹ В. Н. Златарски. История на Българската държава през средните векове, т. П. София, 1934, стр. 351, бел. 4.

¹⁰ L. Stfernon. Op. cit., p. 190 sq. О датировке этого похода см. А. Н. Каждан. Еще раз о Киниаме и Пиките Хониате. "Вудантіноslavica", XXIV, 1963, стр. 14. прим. 45.

¹¹ P. Wirth. Untersuchungen zur byzantimschen Rhetorik des XII. Jahrhunderts, München, 1960, S. 13f.

гих иноплеменников»,—говорит Василаки Адриану (л. 416 об.); он имеет в виду, следовательно, мирную миссию Адриана, а не поход императора.

Василаки писал тогда, когда память об Алексее I еще была свежа. Он много говорит о дружбе его с братом и страстно осуждает «первого отступника, великого дракона, прародителя измены и творца братоненавистничества» (л. 411). Не намекает ли он на соперничество Анны Комнин с братом из-за престола, обострившееся сразу же после смерти Алексея в 1118 г.? Во всяком случае он упоминает, что великий светоч (государь) ушел под землю и его сменило другое солнце (л. 414 об.). Речь написана после 1118 г. и, возможно, вскоре после этого.

А так как упоминание о смерти Алексея помещено в речи после рассказа о наместничестве у «халибов», вероятно, Адриан был наместником еще при основателе династни Комнинов.

После своего наместничества он расстался с женой, разорвав, как говорит Василаки. «многолетнюю привычку (л. 414), следовательно, он давно уже был женат. Он постригся в монахи под именем Поанна, а позднее—Василаки об этом еще не знает стал болгарским архиепископом. Согласно Л. Стирнону, он занял этот пост до 1143 г. и оставался на нем по крайней мере до 1157 г., но не позднее 1164 г.12 Даже если допустить, что он был старше Анны Комнин и родился около 1080 г., это не противоречит данным Л. Стирнона.

¹² L. Stiernon. Op. cit., p. 192.